

联合国

A



大 会

Distr.
LIMITED

A/C.3/51/L.12
5 November 1996
CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH

第五十一届会议

第三委员会

议程项目105

联合国难民事务高级专员的报告，
有关难民、回返者和流离失所者的问题
和人道主义问题

亚美尼亚、白俄罗斯、格鲁吉亚、吉尔吉斯斯坦、
俄罗斯联邦、塔吉克斯坦和乌克兰：决议草案

处理独立国家联合体各国和有关邻国的难民、
流离失所者、其他形式的非自愿流离失所和
回返者问题区域会议的后续行动

大会，

回顾其1993年12月20日第48/113号、1994年12月23日第49/173号和特别是1995年12月21日第50/151号决议，其中大会要求联合国难民事务高级专员与有关国家密切协商并同有关政府间组织、区域组织和非政府组织协调，于1996年召开一次区域会议，处理独立国家联合体各国和有关邻国境内的难民、流离失所者、其他形式的非自愿流离失所和回返者问题，

96-30486 (c) 051196 051196

满意地注意到1996年5月30日和31日在日内瓦举行的该次区域会议已圆满结束，
意识到非自愿和大规模的流离失所不仅涉及人员痛苦，而且带来沉重的经济和社会负担，并可能影响到区域层面的安全和稳定，

重申该次会议的意见，即虽然处理人口流离失所问题的首要责任应由有关国家自己承担，但这些严重的难题不能仅靠独立国家联合体各国的有限资源和经验来独自应付，

铭记该次会议通过的《行动纲领》¹ 所载建议的有效实施，只有通过所有参与国家、政府间组织和非政府组织以及其他行动者在这方面开展协调的活动才能确保，

欢迎促使会议筹备过程及会议本身取得成功的国际声援和合作精神，

注意到关于难民地位的《1951年公约》² 和《1967年议定书》，³

1. 注意到秘书长的报告；⁴
2. 向便利召开处理独立国家联合体各国和有关邻国的难民、流离失所者、其他形式的非自愿流离失所和回返者问题区域会议的瑞士政府及其他东道国表示感谢；
3. 赞同该次会议1996年5月31日通过的《宣言》和《行动纲领》；
4. 欢迎联合国难民事务高级专员、国际移民组织和欧洲安全与合作组织在发起和支持广泛的有关国家之间开展多边建设性对话方面进行的创造性努力和密切合作，这一对话已导致参照国际公认的准则和标准就采取实际行动的指导方针达成协议；

¹ A/51/341, 附件。

² 联合国《条约汇编》，第189卷，第2545号。

³ 同上，第606卷，第8791号。

⁴ A/51/341。

5. 对该次会议的工作表示满意,认为它为有关各国和政府间组织及非政府组织采取进一步行动奠定了扎实的基础;
6. 确认会议的意见,即必须紧迫地处理流离失所者问题,采取措施防止导致人口进一步非自愿流离失所的局势发生,以及有效地管理该区域其它形式的移徙流动;
7. 促请所有有关的国家、政府间组织和非政府组织采取进一步行动,以期充分实施会议的各项建议;
8. 叼请有关国家政府继续加强其致力于《行动纲领》基本原则,和确保其实施取得进展的行动;
9. 认识到《行动纲领》的实施需要进一步的财政资源,并吁请开展有效的国际合作,以在移徙领域和有关事项方面援助独立国家联合体各国;
10. 欢迎各国和有关国际组织乐意本着声援和分担负担的精神为切实执行《行动纲领》而提供适当形式和水平的援助;
11. 请国际金融机构及其他机构在执行《行动纲领》的范围内为向项目和方案供资做出贡献;
12. 请联合国难民事务高级专员办事处、国际移徙组织和欧洲安全与合作组织进行密切协调,指导正在和将要开展的必要活动,确保《行动纲领》的执行取得进展;
13. 叼请联合国所有有关机关、组织和机构在其各自的任务范围内促进《行动纲领》的执行;
14. 认识到非政府组织在《行动纲领》执行中可发挥的作用,并鼓励独立国家联合体各国政府和国际组织加强与非政府组织的合作,促使它们积极参与会议的后续行动;
15. 重申有必要建立一个该次会议的有效后续机制;
16. 高度赞赏高级专员同国际移徙组织合作为促进执行《行动纲领》所采取的初步措施;

17. 欢迎关于1996年至2000年高级专员和国际移民组织在独立国家联合体各国的联合作业战略，其中概述了执行会议成果的实际方面；
18. 强调必须执行《行动纲领》关于确保尊重人权作为移民流动管理方面的一个重要因素、巩固民主、法治和稳定的建议；
19. 促请联合国人权事务高级专员同联合国难民事务高级专员办事处、国际移民组织和欧洲安全与合作组织协调，在独立国家联合体各国境内的秘书处人权事务中心的现行和未来项目中列入《行动纲领》的关键要素；
20. 请秘书长向大会第五十二届会议报告拟议和采取的措施，以及执行本决议所取得的进展；
21. 决定在大会第五十二届会议临时议程中列入题为“处理独立国家联合体各成员国和有关邻国的难民、流离失所者、其他形式的非自愿流离失所和回返者问题区域会议”的项目。

- - - - -